

# Космический рейс завершен!

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

## КРАСНЫЙ МАЯК

ОРГАН ОПОЧЕЦКОГО РАЙОННОГО КОМИТЕТА КПСС И РАЙОННОГО СОВЕТА  
ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ПСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ

Основана в 1918 г. | Воскресенье, 21 июня 1970 года | Цена 2 коп.

### Сообщение ТАСС

19 июня 1970 года в 14 часов 59 минут по окончании программы полета по околоземной орбите космический корабль «Союз-9» приземлился в заданном районе территории Советского Союза в 75 километрах западнее города Караганда.

Космонавты товарищи Николаев Андриян Григорьевич и Севастьянов Виталий Иванович после приземления чувствуют себя хорошо.

Для осуществления спуска на Землю в расчетное время были произведены ориентации корабля и включение тормозной двигательной установки.

По окончании работы двигательной установки произошло разделение отсеков корабля, и спускаемый аппарат с экипажем вышел на траекторию полета к Земле.

Полет спускаемого аппарата проходил по траектории управляемого спуска с использованием аэродинамического качества.

После торможения в атмосфере была введена в действие парашютная система. Двигатели мягкой посадки обеспечили плавное приземление спускаемого аппарата.

На месте приземления космонавтов А. Г. Николаева и В. И. Севастьянова тепло встретили представители группы поиска, спортивные комиссары, друзья и журналисты.

Проведенное на месте встречи оперативное медицинское обследование экипажа показало, что космонавты хорошо перенесли длительный космический полет.

Длительный орбитальный полет космического корабля «Союз-9» завершен.

Экипаж в составе Героя Советского Союза, летчика-космонавта СССР полковника Николаева А. Г. и кандидата технических наук Севастьянова В. И. полностью выполнил намеченную программу научно-технических и медико-биологических исследований.

УЧЕНЫМ, КОНСТРУКТОРАМ, ИНЖЕНЕРАМ, ТЕХНИКАМ И РАБОЧИМ, ВСЕМ КОЛЛЕКТИВАМ И ОРГАНИЗАЦИЯМ, УЧАСТВОВАВШИМ В ПОДГОТОВКЕ И УСПЕШНОМ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЕТА КОСМИЧЕСКОГО КОРАБЛЯ „СОЮЗ-9“

Советским космонавтам товарищам  
Николаеву Андрияну Григорьевичу  
и Севастьянову Виталию Ивановичу

Дорогие товарищи! Нынешний юбилейный, ленинский год ознаменовался новым значительным достижением советской космонавтики. Успешно завершен восемнадцатисуточный орбитальный полет космического корабля «Союз-9». Отважные советские космонавты товарищи Николаев А. Г. и Севастьянов В. И. совершили самый продолжительный полет в космосе и выполнили большой объем научно-технических исследований и экспериментов. В ходе полета аппаратура и системы космического корабля работали надежно, что обеспечило безупречное осуществление всего полетного задания.

Сделан новый важный шаг в космонавтике, знаменующий собой начало продолжительных пилотируемых полетов в космическом пространстве. Полученные в ходе исследований ценные медико-биологические данные о влиянии на организм и работоспособность человека факторов многодневного космического полета, длительная и всесторонняя проверка технических систем корабля и наземных средств обеспечения, осуществление широкой программы научных и народнохозяйственных

исследований и наблюдений дают необходимый практический материал, который будет положен в основу будущих космических полетов, приблизят время создания постоянно действующих орбитальных станций.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР сердечно поздравляют вас, дорогие товарищи Андриян Григорьевич Николаев и Виталий Иванович Севастьянов, с выполнением трудного и ответственного задания и успешным завершением космического полета.

Поздравляем всех ученых, конструкторов, инженеров, техников и рабочих, все коллективы и организации, участвовавшие в подготовке, запуске и успешном осуществлении длительного орбитального полета пилотируемого корабля «Союз-9».

Желаем вам, дорогие товарищи, дальнейших успехов в вашей замечательной работе. Пусть эти успехи принесут новую славу нашей великой социалистической Родине и послужат благородному делу изучения и освоения человеком Вселенной.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

## ЛЕНИНСКАЯ ВАХТА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

### Досрочно

В соревновании за успешное выполнение плана коллектив комбината бытового обслуживания населения одержал трудовую победу. Пятилетний план по выпуску продукции выполнен на 103 процента.

Раньше срока выполнены полугодовые обязательства текущего года: по выпуску продукции — на 107,4 и объему реализации — на 108,3 процента.

Коллектив комбината продолжает изыскивать неиспользованные резервы, стремится выполнять заказы более качественно и в срок.

### Горячая пора

Весна и лето для рабочих дорожно-эксплуатационного участка — горячая пора. К сезону надо подготовить и привести в порядок дорожное хозяйство. И коллектив неплохо справляется со своими задачами. На дорогах произведена очистка труб, выполнен ямочный ремонт, установлены дорожные знаки, окрашены надолбы. Выполнены и другие работы по поверхностному приведению в порядок дорожного полотна.

Проведены работы по озеленению и посадке деревьев на придорожных полосах. На отдельных участках дорог высажены деревья (снегозащитные полосы), кустарники, на остановках сделаны клумбы и посажены цветы. Сейчас дорож-

ники ведут черное покрытие дорог. Его уже сделано более двух километров.

Между дистанциями развернуто социалистическое соревнование за лучшее содержание дорог. Успешнее других с этим справляются на третьей и четвертой дистанциях, где мастерами Н. Ф. Федоров и В. Е. Ильин.

Коллектив дорожников продолжает вахту юбилейного года и соревнуется за досрочное выполнение годового плана. Он успешно справился с заданием мая по капитальному ремонту, перевыполнив его на триста рублей.

Л. Яковлева, секретарь парторганизации ДЭУ-144.

## С перевыполнением

Неплохо работает в юбилейном году коллектив учебно-производственного предприятия общества глухонемых. Об этом свидетельствуют цифры. Майский план по реализации про-

дукции перекрыт на пять тысяч рублей.

Предприятие выпустило и реализовало за пять месяцев текущего года сверх плана на четырнадцать тысяч рублей продукции. По сравнению с соответствующим периодом про-

шлого года выпуск продукции возрос на двадцать шесть тысяч рублей.

Соревнование юбилейного года за досрочное выполнение пятилетки продолжается.

Л. Иванов.

### ЗАЯВЛЕНИЕ ЭКИПАЖА КОРАБЛЯ „СОЮЗ-9“ НА МЕСТЕ ПРИЗЕМЛЕНИЯ

Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР, Совету Министров СССР. Докладываем, что сегодня, 19 июня 1970 года, после полного выполнения программы космического полета корабль «Союз-9» совершил посадку в заданном районе территории Советского Союза. Экипаж ко-

смического корабля «Союз-9» находился в орбитальном полете вокруг Земли 18 суток.

За время полета выполнена сложная программа научно-технических экспериментов, проведен комплекс медико-биологических исследований, испытаны новая аппаратура и агрегаты в длительном космическом полете. Все системы корабля работали нормально.

Горячо благодарим ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Советское правительство за оказанное нам большое доверие по осуществлению длительного полета.

### Вручено депутатское удостоверение

18 июня состоялось заседание окружной избирательной комиссии Островского избирательного округа № 276 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР. На заседание комиссии были приглашены представители общественности, местные журналисты.

Заседание открыла председатель окружной комиссии М. С. Нестерова. Сообщив об итогах выборов, об обстановке большого политического подъема, в какой они проходили, она вручила удостоверение об избрании первого секретаря областного комитета партии Ивана Степановича Густова депутатом Совета Союза Верховного Совета СССР. Присутствующие горячо поздравили И. С. Густова, пожелали ему успехов в депутатской деятельности.

В ответном слове И. С. Густов выразил глубокую благодарность всем избирателям округа за высокое доверие, заверил их в том, что будет достойным представителем Псковщины в высшем органе государственной власти страны.

Чувствуем себя хорошо, готовы к выполнению новых заданий.

А. Г. Николаев, командир корабля «Союз-9», полковник, В. И. Севастьянов, бортинженер корабля «Союз-9», кандидат технических наук.



Командир космического корабля «Союз-9» А. Г. Николаев.



Бортинженер космического корабля «Союз-9», кандидат технических наук Виталий Иванович Севастьянов. Фото В. Мусаэльяна. Фотохроника ТАСС.

Сегодня — День медицинского работника

Часовые в белых халатах

На страже здоровья советских людей бдительно стоят часовые в белых халатах. Только что появившийся на свет человек сразу попадает в их умелые руки и затем на протяжении всей жизни находится под наблюдением врача.

Рука об руку с врачами трудятся их помощники — медсестры и фельдшера. А работники медицинской промышленности, фармацевтической промышленности, аптеки! Эта многотысячная армия людей самой гуманной профессии отдает свои знания и силы укреплению драгоценного достояния нашего государства — здоровья советского народа. Этот принцип провозгласил В. И. Ленин, и с тех пор советское здравоохранение строится по заветам Ильича.

За годы Советской власти советское здравоохранение добилося огромных успехов. Для нас навсегда ушли в прошлое эпидемии таких тяжелых заболеваний, как чума, холера, оспа, возвратный тиф, малярия. Более чем в десять раз снизилась детская смертность. Сегодня средняя продолжительность жизни у

нас в стране — 70 лет.

Больших успехов добилась советская медицина в лечении гипертонической болезни, сердечно-сосудистых заболеваний; бурно развиваются анестезиология и реаниматология. Советская хирургия, освоившая сложнейшие операции на сердце, легких, сосудах, вплотную приблизилась к решению проблемы пересадки тканей и органов. Огромные заслуги врачей и ученых страны признаны нашим народом и зарубежными специалистами. Более трехсот медиков удостоены Ленинских и Государственных премий СССР.

Большое внимание уделяется в нашей стране подготовке врачей и других медицинских работников. В настоящее время в 82 вузах и на 7 факультетах университетов обучаются свыше 220 тысяч студентов. Уже теперь в Советском Союзе около 700 тысяч врачей, что больше, чем в США, Англии и Франции, вместе взятых. А к 1975 году их численность еще возрастет до 840 тысяч.

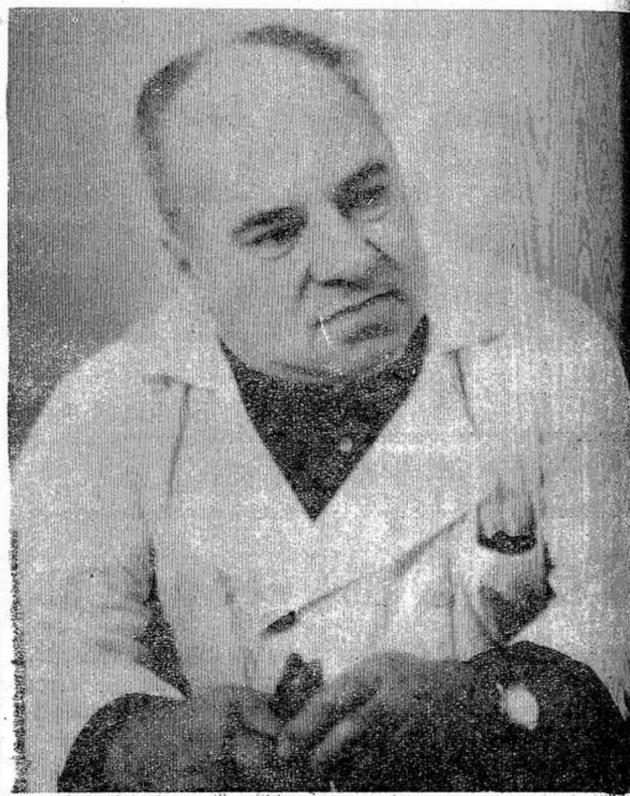
Государство создает все условия для успешной работы ле-

чебных и профилактических учреждений. Только в нынешнем году расходы на здравоохранение составят у нас 9,2 миллиарда рублей. Это на 700 миллионов превышает расходы прошлого года.

Расширяется сеть больниц и поликлиник, строятся санатории и профилактории. В крупных многопрофильных лечебных заведениях и сельских больницах все шире применяются совершенные приборы и методы профилактики, диагностики и лечения заболеваний. Всего к концу нынешнего года количествооек в лечебных учреждениях городского и сельского типов превысит 2 миллиона 600 тысяч.

Многое делается в нашей стране для охраны здоровья трудящихся. Но, как сказал министр здравоохранения СССР академик Б. В. Петровский, предстоит сделать еще больше, чтобы вывести здравоохранение на новые рубежи, поставить все достижения современной науки и техники на службу охраны здоровья народа.

(Корр. ТАСС). Москва.



Есть в Саратовской области город Вольск. Там и родина заведующий Опочецкой поликлиникой Игорь Васильевич Вольский. Оттуда, закончив школу, поехал он учиться в медицинский институт.

С тех пор прошло свыше 27,5 лет. В сорок втором Игорь Васильевич окончил на Курск дуге, принял первое боевое участие в одном из передовых госпиталей. Три года, две ночи, воевал под непрерывным огнем вражеской авиации. Доводился, когда в строй вставали вылетевшие им бойцы.

Войну закончил в Берлине, служба продолжалась в госпиталях Германии, затем в госпиталях нашей страны.

В 1960 году майор медицинской службы Вольский сменил военную форму на штатский костюм. С тех пор он и заведует Опочецкой поликлиникой. Много хорошего, полезного сделал чтобы поликлиника заняла место из ведущих мест в области. Ежедневно ее посещают сотни людей, получая квалифицированную медицинскую помощь.

Кончается трудовой день, не кончается работа медиков. Ведь он — общественник, депутат городского Совета. Надо готовить лекцию в Доме культуры, подготовить доклад на собрание, сходить на дом к больному.

С уважением отзывается население города о враче, заведующем поликлиникой И. В. Вольском: «Сму груд на благо людей несет удовлетворение и радость».

НА СНИМКЕ: И. В. Вольский.

Забота о человеке — высший закон

У нас работают ветераны, которые, не жалея сил и времени, принимают все необходимое для излечения больных. Это С. Я. Гей, Б. Х. Капул, М. Я. Народицкая, К. С. Шуплецова, К. И. Егорова, Т. М. Петрова, О. Е. Кудрявцева.

Из года в год улучшаются материальная база нашей больницы, условия труда, повышается культура обслуживания больных. С помощью медицинских работников выполнены обязательства, принятые к столетию со дня рождения В. И. Ленина, 281 медицинский работник имеет почетное звание ударника коммунистического труда, шесть отделений — коллективы коммунистического труда. Коллектив второго хирургического отделения удостоен памятного вымпела райкома КПСС и исполкома райсовета.

В юбилейном смотре работы лечебно-профилактических учреждений области больнице присуждено первое место, она награждена грамотой обкома КПСС и облисполкома. Коллективу больницы вручено Красное знамя за первое место в эстафете здоровья юбилейной трудовой вахты.

По итогам Всесоюзного смотра работы лечебно-профилактических учреждений по подготовке и использованию санитарного актива медицинские работники района достигли успехов:

коллектив больницы награжден Дипломом первой степени, санэпидстанции и Болотовской участковой больницы — дипломами второй степени.

В ходе смотра коллективы большинства отделений больницы проявили энтузиазм, творчество по выполнению условий смотра. Это особенно заметно в коллективах детского, второго и первого хирургических, инфекционного и терапевтических отделений. Инициаторами всех начинаний здесь являются заведующие отделениями, старшие сестры, члены профбюро.

Коллективу детского отделения присуждено первое место с вручением переходящего Красного знамени, второе место занял коллектив второго хирургического отделения, третье место присуждено инфекционному и первому хирургическому отделениям.

Среди медицинских работников района получило развитие движение за звание лучшего врача, фельдшера, медицинской сестры, звание «Сестры золотые руки» присвоено пяти работникам — Е. В. Митт, З. В. Чигоревой, Н. В. Боровиковой, З. С. Ивановой, Л. И. Михайловой.

Медицинские работники при участии профсоюзного и краснокрестного актива будут отдавать свои силы, знания и опыт охране здоровья наших трудящихся.

И. Шевкопляс, главный врач больницы.

«Здоровье народа — общественное богатство» — это девиз праздника, отмечаемого медицинскими работниками в текущем году. Подготовка и его празднование проходят в обстановке трудового подъема, связанного столетним юбилеем со дня рождения В. И. Ленина.

Успехи здравоохранения заметны и в нашем районе. Если в 1894 году было 47 коек и четыре фельдшера, то сейчас в районе 405 коек, сорок врачей и 275 средних медицинских работников. Только в прошлом году на нужды здравоохранения у нас израсходовано 964 тыс. рублей. Планом текущего года предусмотрено использовать 1029 тыс. рублей. Вместо амбулатории с одним врачом сейчас работает поликлиника, в которой имеется 31 кабинет и ведется прием по пятнадцати врачебным специальностям.

В профилактическом, социально-гигиеническом направлении здравоохранения раскрывается природа нашего общества, где заботы о благе человека — высший закон. Профилактика у нас охватывает все стороны жизни людей: условия труда, быта, питания, жилища, отдыха.

Одна из важнейших основ нашей системы охраны здоровья народа — единство медицинской науки и практики. Медицина располагает богатой материальной базой. Ученые-медики настойчиво разрабатывают совершенные средства предупреждения и лечения болезней. Биология, биохимия, электроника, биофизика, кибернетика, бionика оказывают все большее влияние на развитие медицинской науки.

За годы Советской власти лечебно-профилактическая помощь городскому и сельскому населению организована заново. Наряду с больницами создана широкая сеть медицинских учреждений нового типа, крупные поликлиники, медико-санитарные части и здравпункты на предприятиях, специализированные диспансеры, женские и детские консультации, станции «Скорой помощи». Они обеспечивают население квалифицированной амбулаторной помощью и помощью на дому.

Труд медицинского работника окружен у нас всенародным почетом и уважением. В нашем районе трудятся два заслуженных врача РСФСР. Знаком «Отличник здравоохранения» награждены В. И. Иванова, В. С. Соболев, И. В. Вольский, М. Ф. Назарова, О. А. Семенова, орденом Трудового Красного Знамени награждена Б. Х. Капул, орденом Красной Звезды и медалью «За Трудовые отличия» — Т. М. Петрова; Е. Е. Орлова, Н. Ф. Федорова, О. М. Смирнова, Н. П. Иванова имеют орден Красной Звезды. Многие работники медицинских учреждений района награждены медалями за боевые и трудовые заслуги.

ПИОНЕРСКОЕ ЛЕТО

На календаре июнь. Это всегда радостная пора для детворы. Солнце, воздух и вода станут ее лучшими друзьями. Звонкие горны уже поднимают ребят в утренний час, созывают в походы.

Взрослые позаботились о том, чтобы за время лета школьники смогли окрепнуть и закалиться, набраться новых сил, получить все, что мы понимаем под хорошим отдыхом. Они подготовили для них пионерские лагеря и оздоровительные площадки, привели в порядок помещения и территории, обеспечили различными играми и атрибутикой, продумали систему политико-воспитательной и культурно-массовой работы. При Доме пионеров работает

оздоровительная площадка. Детям здесь скучать не приходится. На ряде предприятий планируются открытые оздоровительных площадок на общественных началах. Такие площадки будут работать в совхозе «Красный фронтвик», ремзаводе, маслозаводе, второй средней школе.

Многие школьники отдыхают в пионерских лагерях. Многие отдохнут на оздоровительных площадках при Тербенской, Глубоковской, Матюшкинской средних школах, Макушкинской, Звонской восьмилетних. Для них организованы питание, различные игры, увлекательные

походы, спортивные соревнования. При Глубоковской, Матюшкинской, Тербенской и второй средней школах предусмотрены лагеря труда и отдыха.

На летний период предусмотрено работа кружков при Доме пионеров — танцевального, фото, духового, умелые руки, авто-судомоделирования, краеведческого. Организуются спортивные соревнования между уличными и дворовыми командами на приз «Кожаный мяч», по волейболу, баскетболу, туризму. Спортивные кружки и секции, соревнования, игры, праздники — все это займет достойное место в работе с детьми.

И в пионерских лагерях, и на оздоровительных площадках должна быть хорошо продуманная политико-воспитательная и культурно-массовая работа. Воспитание пионеров и школьников идейно убежденными, верными революционным, боевым и трудовым традициям нашего народа — задача перво-степенной важности.

Следует продолжить ставшие традиционными экскурсии и походы по местам революционной, боевой и трудовой славы, приглашать на встречи знатных людей города и села. Важно приобщать ребят к изучению и охране природы, оказывать

посильную помощь колхозам и совхозам и уделять внимание эстетическому воспитанию, организовать просмотр кинофильмов, художественной самодельности, обеспечивать книги.

Разносторонние интересы ребят учтены при составлении планов летнего отдыха пионеров и школьников. Необходимо и утвердить планы, это только начало дела. Необходимо сделать все возможное, чтобы намеченное претворилось в жизнь, все, чтобы к началу учебного года школьники были крепкими физически, возмужавшими духовно. Пионерское лето принесет много нового, радостного, полезного и увлекательного.

Слов... по... выполнения... строительно-колхозами и... (в) ...Большевик... «Урожай»... XXI партсъезд... «Вперед»... «Авангард»... «Заветы Ленина»... «Организатор»... «Победа Ильича»... «Ленинский»... «Варыгинский»... «Имени Любимой»... «Духовский»... «Путь к коммунизму»... «Сила»... «Салют»... «Красный»... «Родина»... «Имени Жданова»... «Красное Знамя»... «Имени Мичуринского»... В 1970 году... тального... колхозах и... ственных... ную сельск... выполнить... ных работ... рублей. За... полнено на... 27,4 проце... исполните... межколхоз... механизиро... дового пл... освоил 210... 27,5 проце... опочецки... из годового... зам «Васильский», «Салют» — полнил ра... лей, что с... та; строите... сток № 4... годового... выполнил... рублей, и... опочецк... С целью... дешевой... ства необ... личные... Одним и... бых корм... кормлении... животных... страны... Обычн... сах в по... подвержа... ных лу... осадкам... качества... ным ве... ет приг... качества... и г... сти кор... В бро... Л. Б., ФОМИ... не сена... тиров... гия при... активн... тетическому воспитанию, н... низовать просмотр кинофильмов, художественной самодельности, обеспечивать книги. Разносторонние интересы ребят учтены при составлении планов летнего отдыха пионеров и школьников. Необходимо и утвердить планы, это только начало дела. Необходимо сделать все возможное, чтобы намеченное претворилось в жизнь, все, чтобы к началу учебного года школьники были крепкими физически, возмужавшими духовно. Пионерское лето принесет много нового, радостного, полезного и увлекательного.

# Слово о капитальном строительстве

## ПОКАЗАТЕЛИ

Выполнения годового плана капитально-монтажных работ колхозами и совхозами за 5 месяцев 1970 года (в процентах)

«Большевик»	82,2
«Урожай»	61,5
«XXI партсъезд»	43,1
«Вперед»	35,7
«Авангард»	35,6
«Завезы Ленина»	35,4
«Организатор»	35,1
«Победа Ильича»	31,8
«Ленинский путь»	30,0
«Варыгинский»	29,7
«Имени Любимова»	28,8
«Духовский»	22,3
«Путь к коммунизму»	20,6
«Сила»	19,8
«Салют»	17,8
«Красный Октябрь»	17,7
«Родина»	14,4
«Имени Жданова»	11,7
«Красное Заречье»	4,0
«Имени Мичурина»	3,5

В 1970 году по плану капитального строительства в колхозах и совхозах, подведомственных районному управлению сельского хозяйства, надо выполнить строительно-монтажных работ на сумму 1.434.600 рублей. За пять месяцев их выполнено на 392.700 рублей, или на 27,4 процента, в том числе по исполнителям:

Межколхозный передвижной механизированный отряд из годового плана 765 тыс. рублей освоил 210,2 тыс. рублей, или на 27,5 процента;

опочечный мехотряд ПМК-538 из годового плана — по совхозам «Варыгинский», «Духовский», «Салют» и колхозу «Урожай» — 274,6 тыс. рублей выполнил работ на 54,3 тыс. рублей, что составляет 19,8 процента;

строительно-монтажный участок № 4 мехколхозы № 17 из годового плана 33,8 тыс. рублей выполнил работ на 33,6 тыс. рублей, или на 99,4 процента; опочечный строительно-мон-

тажный участок «Бурводстрой» из годового плана 71,7 тыс. рублей выполнил работ на 3,1 тыс. рублей, или на 4,3 процента; опочечный эксплуатационно-технический узел связи из годового плана 37 тыс. рублей выполнил работ на 6,9 тыс. рублей, или на 18,6 процента; межколхозный дорожный отряд из годового плана 99,5 тыс. рублей освоил пока 6,3 тыс. рублей, что составляет 6,3 процента.

Хозяйственным способом строительно-монтажных работ предстоит выполнить на 77,6 тыс. рублей, выполнено на 31,9 тыс. рублей.

По плану капитального строительства в первом полугодии межколхозному передвижному механизированному отряду надо ввести в эксплуатацию двухквартирный жилой дом в колхозе «XXI партсъезд», коровник на 100 голов в колхозе «Красный Октябрь», гараж на 7 автомашин в колхозе «Победа Ильича», двухквартирный жилой дом в колхозе «Урожай», магазин в колхозе «Ленинский путь», двухквартирный жилой дом в колхозе «Большевик».

За пять месяцев сданы в эксплуатацию только двухквартирный жилой дом в колхозе «Большевик» и магазин в колхозе «Ленинский путь».

Срывает выполнение плана ввода водопровода СМУ «Бурводстрой» по колхозу «Красное Заречье». Плохо ведется эксплуатационно-техническим узлом связи радиофикация в совхозе «Салют».

Не справляется с планом ввода навеса для сушки льновороха колхоз имени Мичурина.

Анализируя данные по выполнению плана за пять месяцев, мы видим, что план строительства в колхозах и совхозах подрядными организациями выполняется неудовлетворительно. Неоднократные заявления руководителей этих организаций о том, что они примут все меры

для выполнения планируемого объема работ пока что не подкрепляются практическими делами.

Однако нельзя полностью обвинять и подрядные организации. Те руководители хозяйств, которые заботятся о создании материально-технической базы, помогают подрядным организациям.

В колхозах «Большевик», «Урожай», «XXI партсъезд», «Вперед» строительные бригады работают на своих объектах постоянно. Руководители этих хозяйств выделяют людей и в помощь строителям из межколхозного передвижного механизированного отряда.

А вот в колхозах «Родина», «Красное Заречье», имени Мичурина такой помощи нет.

Неудовлетворительно осваиваются средства в совхозе «Духовский» хозспособом, отпущенные на строительство двух жилых домов.

На выполнение плана и на качество работ отрицательно скажется частая сменяемость выделенных рабочих.

**В. Иванов,**  
главный инженер-строитель управления сельского хозяйства.

# Завозите подстилочный торф

Каждый хлебороб знает, что торф в смеси с органическими и минеральными удобрениями дает большой эффект.

Перед нашей машинно-мелиоративной станцией стоят большие задачи по обеспечению хозяйств района торфом как для подстилки животным, так и для удобрения.

В прошлом году мы заготовили 135 тысяч тонн торфа. Но такое количество не удовлетворяло потребности хозяйств района. Многие закупали подстилочный торф на стороне.

В нынешнем году заготовка подстилочного торфа идет успешнее. На Костровском болоте на этой работе занято два трактора. Хорошо относятся к этому делу практиканты Печорского училища механизации.

Но торфу нельзя долго залеживаться на болоте. Ведь могут пойти дожди и он измокнет. Однако лишь отдельные хозяйства беспокоятся о его вывозке. Например, колхоз «Путь к коммунизму» выделяет свой

трактор и погрузчик. Другие же колхозы пока чего-то выжидают.

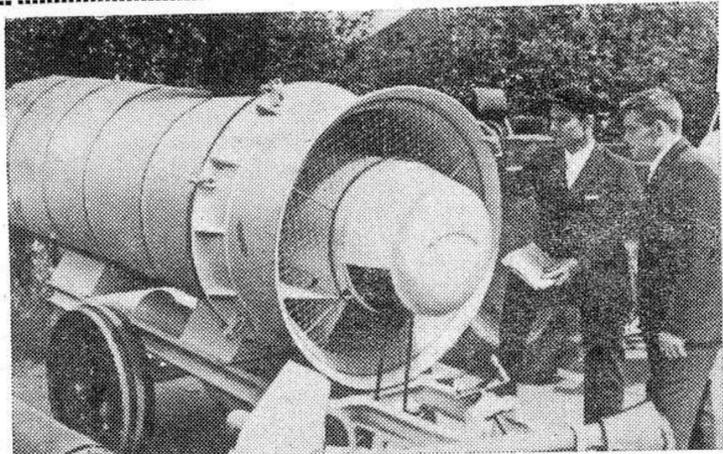
Машинно-мелиоративная станция ведет разработку торфяников на нескольких болотах. В колхозе «Организатор» наш коллектив провел осушение болота на 28 гектарах. Двенадцать из них хозяйство представило нам для добычи торфа. Здесь мы ведем его заготовку на удобрение.

Активно ведется заготовка торфа на болотах, расположенных в колхозах «Большевик» и «XXI партсъезд».

Хочется обратиться к руководителям хозяйств. Не медлите с завозом подстилочного торфа на фермы.

**А. Смирнов,**  
начальник передвижной мехколхозы треста «Меливодстрой» № 2.

**МОСКВА.** Этот снимок сделан на ВДНХ СССР. Тракторист Убаганского зерносовхоза Кустанайской области П. И. Риттер (справа) и управляющий отделением этого же зерносовхоза Г. К. Септ осматривают «ВПТ-600» — универсальный передвижной воздухоподогреватель на жидком топливе. Он применяется для сушки сельскохозяйственных продуктов, в том числе опасных в пожарном отношении (сено, лен, треста и др.), а также для других хозяйственных целей. Его теплопроизводительность при работе на смеси продуктов сгорания с воздухом — до 600 тысяч килокалорий в час, при работе с теплообменником на подогретом воздухе — до 450 тысяч килокалорий в час. Максимальный расход топлива — 60 килограммов в час.



# СЕНАЖ — НОВЫЙ ПЕРСПЕКТИВНЫЙ КОРМ ДЛЯ ЖИВОТНОВОДСТВА

**НАЗАРОВЫМ** из Всесоюзного научно-исследовательского института физиологии и биохимии животных. В них дается описание сенажа, его свойств и питательной ценности, подробно описываются теоретические основы приготовления сенажа.

В этой книге подробно характеризуются злаковые и бобовые травы для определения влажности при закладке сенажа, дается технологическая схема уборки трав на сенаж. Основными технологическими этапами приготовления сенажа являются: скашивание трав, провяливание их до необходимой влажности, погрузка на транспортные средства и доставка к траншеям, трамбовка и последующее укрытие заполненной траншеи воздухопроницаемой пленкой и нетолстым слоем земли.

Авторы дают и некоторые расчетные данные, которые будут полезны руководителям и специалистам хозяйств.

Технологическая схема заготовки сенажа будет приемлема и для условий Псковской области. Правда, в рекомендациях дается описание закладки сенажа в неизмельченном виде, что в значительной мере затруднит как трамбовку, так и выемку сенажа из траншеи. В настоящее время в Прибалтике подготавливают подборщиками-измельчителями КИК-1,4, КС-1,8.

В некоторых хозяйствах нашей области используют косилки-измельчители (КИР-1,5).

В районах крупного рогатого скота в стойловый период боль-

шой процент занимает сено. Хорошо приготовленное сено богато питательными веществами и витаминами, является ценным кормом для сельскохозяйственных животных. Поэтому при уборке трав на сено важно сохранить все ценные вещества, содержащиеся в зеленых растениях.

В статье **ГЕРАСИМОВА Ю. Ю.** и **АВТОМОНОВОЙ К. М.** «Технология ускоренной заготовки высокопитательного сена. — «Животноводство», 1969, № 5, стр. 43—47» рассказывается

## На книжной полке

о том, что авторы занимались изучением различных способов заготовки сена в условиях лесолужной зоны. На основе проведенных исследований была разработана технология заготовки высококачественного витаминного сена при сушке в естественных условиях.

По данной технологии можно заготовить сено за 1—1,5 дня с минимальными потерями питательных веществ.

Вот краткая технология: 1) Бобовые растения остаются в прокосах до снижения влажности до 28—30 процентов. До достижения такой влажности трава в прокосах несколько раз ворошится;

2) При достижении влажности в массе до 28—30 процентов, ее сгребают боковыми граблями в валки, где масса досыхает до

влажности 20—22 процентов; 3) При влажности массы 20—22 процентов она из валков прессуется в тюки и так хранится.

При плющении — небольшом механическом повреждении — образуются микротрещины, которые позволяют испаряться влаге интенсивно как из стебля, так и из листьев. Этим достигается одинаковая интенсивность сушки и стебля и листьев в хозяйствах машин для плющения и пресс-подборщиков такая технология может быть приемлема при заготовке высококачественного сена.

При заготовке сена из злаковых растений обращается внимание на важное мероприятие — ворошение в прокосах уже через 2 часа после скашивания и заканчивать, когда влажность массы будет 30 процентов. При достижении такой влажности масса сгребается в валки и в них досушивается до влажности 20—22 процентов. Затем снова прессуют пресс-подборщиками. Процесс прессования прекращает механические потери, а в целом такая технология заготовки высококачественного сена снижает и затраты труда.

**ТКАЧ Ю. П.** «Приготовление сенажа в земляной траншее. «Животноводство», 1969, № 3.

При отсутствии башен и обломанных траншей автор рекомендует закладывать сенаж в земляной траншее с глиняным грунтом. Сенаж получается хорошего качества.

На производство одной тонны сенажа затрачивается 0,8 человеко-часа, себестоимость центнера кормовых единиц сенажа составила 1 рубль 13 копеек. Питательность сенажа, заложеного в траншею с глиняным грунтом при тщательной трамбовке, следующая: в 1 кг сена содержится 0,39 кормовой единицы, переваримого протеина — 47,6 г, кальция — 4 г, фосфора — 0,84 г, каротина — 58,25 мг.

Кроме того, автором проведен опыт по влиянию сенажа на молочную продуктивность дойных коров и качество молока. Поэтому статью эту интересно и даже нужно прочитать специалистам совхозов и колхозов.

Специалистов заинтересует статья **БРОК Э.** — «Силос из провяленных трав — самый выгодный. — «Животноводство», 1969, № 8.

В статье описан опыт по скармливанию сенажа из клеверной массы, заготовленного в условиях Латвийской ССР, близких к климатическим условиям Псковской области.

Хорошего клеверного сенажа коровы съедают по 40—80 кг в сутки без каких-либо нарушений в переваривании корма. Поэтому в хозяйствах области не следует бояться скармливать сенаж в больших дозах. Автор статьи показано, что, скармливая сенаж, мы тем самым будем приближать зимнее кормление коров к летнему, притом без всякого ущерба для здоровья животных.

Советуем эту статью прочитать зоотехникам и бригадирам животноводческих ферм.

**С. Семенова.**  
Областная библиотека.



Отдел сатиры и юмора

### Туда-сюда, сюда-туда

ПРО «летунов» говорят и пишут много. И может быть, не стоит возвращаться к этой теме? Я считаю, что стоит. Потому, что «летун» — это в природе своей бездельник. А бездельникам в нашем обществе места быть не должно. Но ведь вот что удивительно — находят «летуны» себе место, и довольно-таки легко. Хотите пример? Пожалуйста!

Живет в Опочке некто Анатолий Николаевич Евсеев. Адрес его — Гусаконская, дом № 8. Семь лет назад он был принят на работу в совхоз

«Красный фронтовик». Было это в июле шестидесяти третьего. А в октябре Евсеев из совхоза уволился. В марте 1964 поступил работать в «Межколхозстрой». Месяц там пробыл, после чего «перешел» в Великолукское СМУ-2. Не понравилась, видимо, специальность — улетел. На этот раз — в Пустошкинский узел связи. Работал там... несколько дней, «Перелетел» в Псковское СМУ радификации, потом стал линейщиком связи. Следующая

специальность — кочегар. С апреля 1966 до ноября баклуши бил. После демобилизации из армии снова «летать» начал. В январе 1969 поступил в объединение «Сельхозтехника», в марте уволился. Дальше — общепит, ремзавод. На ремзавод Евсеев пришел 8 марта нынешнего года. Был принят учеником токаря. Но «выдюжил» только до 19 марта, а с 19 до 31 — болел. 31 пришел на работу. День работал, а потом опять «заболел».

Представители ремзавода нанесли Евсееву «визит», чтобы выяснить, так сказать, положение дел. И что же? Анатолий Николаевич, бросив трудовую книжку, поступил уже, оказывается, работать в автоколонну № 1300. Но и там его уже нет. Ищет Евсеев новое место себе. А может, нашел уже.

Так не пора ли сказать «летуну» решительное «нет!»?

М. Алексеев, старший мастер механического участка ремзавода.

### Дорожный «указатель»

Нередко человек, отправляясь в незнакомый путь, получает такой совет:

— Язык до Киева доведет.

Ну а тем, кто не знает путь в совхоз «Салют», могу дать иной совет. Не надо прибегать к помощи

языка. Вся дорога от льнозавода до Норкина ултана «северным шелком».

Я, грешное дело, подзабыл да на завод «отправить». Даже кое-какие подсчеты сделал. Выяснил, что снопик от сно-

пка лежит на расстоянии 40—50 метров, а каждый из них почти рубль стоит. А сколько таких снопиков на всем пути? Да 600—700 наберется.

Вот какой ущерб наносят хозяйству расточительные возчики льна!

«Ежик».

### Духновские фальсификаторы

По существующим правилам молоко на маслозавод должно поступать охлажденным до десяти градусов. Если же температура его превышает указанную цифру, то с хозяйств удерживается определенная сумма. Наибольший ущерб в этом несет совхоз «Духновский», с которого за пять месяцев удержано 227 рублей.

Духновцы избрали новый метод охлаждения. На приемном пункте бросают лед в молоко. Цель одна — охладить и раскислить сей продукт. Лед, ясное дело, тает... А о качестве читатель уже догадался.

Я. Власов.

### „Ежику“ отвечают:

#### «Буренка заупрявилась»

На заметку, опубликованную под таким заголовком в газете 17 мая, редакция получила ответ от председателя колхоза имени Жданова В. А. Петрова. Он сообщил, что факты, изложенные в заметке, подтвердились. Николай Алексеев освобожден от обязанностей возчика молока.

Отстранена от работы и заведующая Барабанским молокоприемным пунктом В. Илларионова. Ущерб, причиненный колхозу, с В. Илларионовой взыскивается.

### РАБОЧИИ отделения

Пригородное совхоза «Красный фронтовик» В. А. Сапронов ликовал. Работа ему в этот день на тракторной селялке пришлась по душе: собралась веселая компания. Вместе с практиком А. Ф. Фокеевым «раздавили» одну на двоих. Потом привез еще одну на троих подвозчик семян А. Я. Яковлев.

У всех веселое настроение. Трактористу что-то задвоилось в глазах. Трактор вышел из строя. Напевая грустную песенку, Фокеев принялся за ремонт.

Сапронов тоже нашел для себя занятие — три мешка с семенным ячменем погрузил на повозку и отвез домой. Припрятал, на всякий случай.

— Это возмутитель-

### Вместо обвинителя...

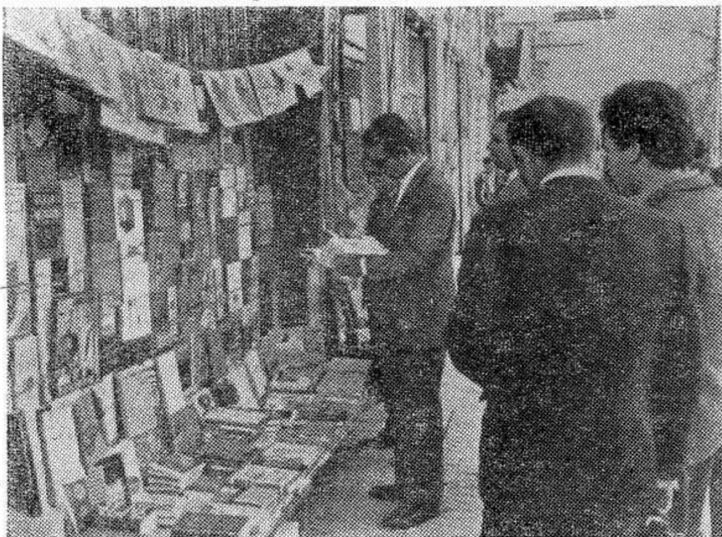
новый факт! — скажете вы. — Расхититель должен быть строго наказан. Предупреждаем: не торопитесь со своими выводами. В совхозе подошли к этому иначе. Управляющий отделением И. Е. Гаврилов дает положительную характеристику.

При обсуждении этого факта на рабочем собрании отделения и бригадир Захаров, и управляющий отделением Гаврилов расхвалили Сапронова и просили суд строго не наказывать. Их примеру последовали рабочие В. Яковлева и И. Иванов. Они свое мнение выразили так: «Человек был выпивши, кражу семенного зерна

совершил по глупости просим суд сделать снисхождение».

Собрание решило вместо общественного обвинителя послать на суд... общественного защитника.

Я. Власов.



ИРАН. Развитие экономических и культурных связей с СССР вызывает в стране большой интерес к изучению русского языка, к советской технической и художественной литературе.

Все чаще и чаще на прилавках книжных магазинов и киосков можно встретить книги советских авторов.

НА СНИМКЕ: у одного из книжных киосков Тегерана, где продается советская литература.

### К СВЕДЕНИЮ РОДИТЕЛЕЙ

На протяжении ряда лет в районе работал военно-спортивный лагерь. Ныне лагерь начинает работу с 1 июля 1970 года.

Мальчики, желающие отдыхать в лагере, должны подать заявление в РК ВЛКСМ до 28 июня.

### КОРОТКИЕ СОВЕТЫ

Растительное масло снимает пятна на линолеуме, обновляет клеенку.

\*\*\*

Кусочек картофеля снимает следы от пальцев с лакированной поверхности, чистит потемневшую медь, очищает картины, написанные маслом.

\*\*\*

Сахар смягчает жесткую воду (вымытые в такой воде руки становятся мягкими).

\*\*\*

Кофе (очень горячий) уничтожает блеск потертой одежды, очищает оловянные изделия.

\*\*\*

Лимонный сок очищает лезвие ножа (намазать и сразу же вытереть), снимает ржавчину и чернильные пятна на белом белье, снимает пятно от чая на скатерти, придает блеск сумке из темной кожи. Очищает медные изделия, придает белизну пожелтевшему мрамору.

\*\*\*

Луковица снимает пятна ржавчины с железных предметов, обновляет лакированную кожу.

## Выборы в Италии

Итоги областных выборов, состоявшихся 7—8 июня в Италии, подтвердили, что около трети избирателей поддерживает политику Коммунистической партии Италии, направленную на сплочение рабочего класса, на проведение в стране коренных экономических и социальных преобразований, на проведение Итальянской независимой внешней политики.

ИКП получила 27,9 процента (по сравнению с 26,2 процента на выборах 1964 года), а вместе с выступавшей в союзе с ней итальянской социалистической партией пролетарского единства (ИСПЕ) она собрала 31,1 процента голосов избирателей. В советах 15 областей Италии ИКП будет иметь 201 место из общего числа 690. В совете Эмилия—Романья — наиболее развитой области центральной Италии — ИКП и ИСПЕ добились абсолютного большинства депутатских мандатов и могут создать областные органы управления из представителей левых сил. Реакционные итальянские газеты уже сейчас с тревогой пишут о возможности появления на политической карте страны «красной» области.

Этим выборам все политические партии в стране придавали особое значение. Как известно, после длительного правительственного кризиса в Италии в марте была воссоздана так называемая коалиция «левого центра», состоящая из представителей христианско-демократической партии, социалистической партии, унитарной социалистической партии (УСП) и республиканской партии. С помощью этого правительства реакция намеревалась перейти в контрнаступление и отнять у демократических сил завоевания, достигнутые осенью прошлого года в ходе упорных стачечных боев, в которых приняли участие мил-

лионы итальянских рабочих служащих. Но для этого правительству нужна была поддержка на местах, так как именно в низах возникает и крепнет единство действий трудящихся коммунистов и социалистов, вергающих предательскую глашатайскую политику левых социалистов.

Правительственная коалиция стремилась превратить областные органы власти в слепых исполнителей своей воли. Однако добиться этого не удалось. Более того, четырехпартийный блок «левого центра» сохранил свои позиции.

Предвыборная кампания велась в яром антикоммунистическом направлении. Правящая партия использовала все возможности, включая печать, радио, телевидение, чтобы посеять среди колеблющихся мелкобуржуазных слоев населения страх перед размахом борьбы рабочих и профсоюзов за свои права и привлечь их на сторону реакции. Но эти попытки явно потерпели провал. Вместо смещения вправо, на которое рассчитывало правительство, в стране вновь обозначился сдвиг влево. «Итальянская Коммунистическая партия», — подчеркивает в редакционной статье газета «Унита», — добилась нового большого успеха».

С. ЛОСЕВ. (ТАСС).

Редактор С. Ф. МУРЫГИН

### КИНО

Сегодня в Опочке

#### «МАЯК»

Новый художественный фильм

#### «ТРЕВОГА»

Начало сеансов в 17, 19 и 21 час

#### ДЛЯ ДЕТЕЙ

Художественный фильм

#### «МАЛЕНЬКИЙ БЕГЛЕЦ»

Начало сеансов в 13 и 15 часов

### НАШ КАЛЕНДАРЬ



Поздравляю с праздником К. Е. Лебедеву и Т. К. Ермолеву. Большое вам спасибо за лечение моей дочери Николаевой Ларисы.

Мать.

г. Опочка.

Утерянное свидетельство № 968276, выданное Норкинской восьмилетней школой Сергею Николаю Яковлевичу в 1954 году, считать недействительным.

Продается дом с надворной постройкой в деревне Мартиньво Пригородного сельсовета. Обращаться к Петрову Ивану.

Автоколонна № 1300 ПРОВОДИТ НАБОР на курсы шоферов 3-го класса. Обучение бесплатное.

Отслужившим в армии и заключившим договор работать в автоколонне не менее двух лет после окончания курсов выплачивается стипендия 30 руб. 50 коп. в месяц.

Начало занятий 15 августа. Заявления принимаются в отделе кадров, гор. Опочка ул. Дзержинского, 62.

### Наш адрес: г. Опочка, Дом Советов (1-й этаж)

ТЕЛЕФОНЫ: редактора — 105, корреспондента-организатора радиовещания и отдела сельского хозяйства — 185, зам. редактора, партийного отдела, отдела писем, секретариата — 77, бухгалтер и корректора — 18, типографии — 34.

Опочечкая типография областного управления по печати.

Заказ 1344.

Тираж 5633.